

Simcenter Software Aanvullende Voorwaarden

Deze Aanvullende Voorwaarden voor Simcenter Software ("**Simcenter-voorwaarden**") wijzigen de Licentieovereenkomst voor de Eindgebruiker (End User License Agreement, "EULA") tussen Klant en SISW uitsluitend wat betreft de Producten die op de Order worden aangemerkt met SIM-LMS, SIM-CDA en SIM-TASS ("**Simcenter Software**"). Deze Simcenter-voorwaarden vormen samen met de EULA en andere van toepassing zijnde Aanvullende Voorwaarden de volledige overeenkomst tussen partijen ("**Overeenkomst**").

1. **DEFINITIES.** Begrippen die hierin met een hoofdletter worden geschreven, hebben de betekenis die daaraan elders in de Overeenkomst is toegekend. De volgende aanvullende definities gelden voor deze Simcenter-voorwaarden:
 - (a) "**Geautoriseerde Agenten**" zijn personen die op de locatie van Klant werken en die toegang tot Simcenter Software nodig hebben ter ondersteuning van de interne activiteiten van Klant, zoals adviseurs, agenten of aannemers van Klant.
 - (b) "**Geautoriseerde Gebruikers**" zijn de werknemers of Geautoriseerde Agenten van Klant.
 - (c) "**Kern**" is een onafhankelijke, gespecialiseerde, geïntegreerde schakeling waarmee programma-instructies worden gelezen of verzameld en uitgevoerd, ongeacht de locatie ervan in de computerhardware zoals, zonder beperking, een centrale processor (CPU) of een grafische processor (GPU). CPU's (centrale processoren) en GPU's (grafische processoren) kunnen een of meer Kernen hebben.
 - (d) "**Sessie**" is het gebruik van de Simcenter Software door een Geautoriseerde Gebruiker om een functie uit de Simcenter Software te gebruiken.
 - (e) "**Site**" is een enkele fysieke locatie van Klant waar de Simcenter Software door Geautoriseerde Gebruikers gebruikt mag worden.
 - (f) "**Grondgebied**" is/zijn de Site(s) of het geografische gebied dat op de Order is vermeld en waar Klant een licentie heeft om de Simcenter Software te installeren en te gebruiken. Indien dit niet op de Order of elders in de Overeenkomst is vermeld, is het Grondgebied het land waar de Klant zijn hoofdvestiging heeft.

2. **SOFTWARELICENTIE EN GEBRUIKSTYPEN.** Voor afzonderlijke Simcenter Software kunnen de volgende licentie- en gebruikstypen worden aangeboden. Op een Order kunnen voor bepaalde Producten eventueel aanvullende licentie- en gebruikstypen worden vermeld. Elke licentie mag slechts door Geautoriseerde Gebruikers worden gebruikt in het Grondgebied en voor de duur zoals die op de Order worden vermeld. Er moeten afzonderlijke installaties worden onderhouden voor SISW-software die licenties hebben met verschillende specificaties van het Grondgebied.
 - 2.1. "**Backup**" licentie is een licentie die uitsluitend wordt verleend ter ondersteuning van redundantie op de back-up- of failsafe-installaties van Klant.
 - 2.2. "**Floating**" of "**Concurrent User**" licentie is een licentie waarbij de toegang tot de Simcenter Software te allen tijde is beperkt tot het maximale aantal Geautoriseerde Gebruikers dat op de Order wordt vermeld. Tenzij anders vermeld wordt in de Order, mag deze slechts door één Geautoriseerde Gebruiker worden gebruikt.
 - 2.3. "**Named User**" licentie is een licentie waarbij de toegang tot de Simcenter Software beperkt is tot Geautoriseerde Gebruikers op naam per geïnstalleerd exemplaar van de Simcenter Software dat op een werkstation is geïnstalleerd of per omgeving van de Software die op een server is geïnstalleerd. Klant kan een licentie één keer per kalendermaand aan een andere gebruiker toewijzen. Tenzij anders vermeld wordt in de Order, mag deze slechts door één Geautoriseerde gebruiker worden gebruikt.
 - 2.4. "**Node-Locked**"-licentie is een licentie op grond waarvan de Simcenter Software alleen mag worden gebruikt op één werkstation; in verband met deze beperking kan een hardwarevergrendelingsvoorziening of dongle worden gebruikt. Apparaten of dongles voor de vergrendeling van Hardware kunnen vrij vervoerd worden naar een ander werkstation binnen het Grondgebied, zonder dat er een nieuw licentiebestand moet worden uitgegeven.
 - 2.5. "**Per Product**"-licentie is een licentie waarbij het gebruik van de Simcenter Software is beperkt tot het aantal producten van derden waarmee de Simcenter Software één op één is gekoppeld.
 - 2.6. "**Per Server**" licentie is een licentie waarbij het gebruik van de Simcenter Software is beperkt tot één specifiek genoemde serverexemplaar.
 - 2.7. "**Perpetual**" of "**Extended**" licentie is een licentie die voor onbeperkte duur geldt. In de vergoeding voor een Perpetual zijn geen Onderhoudsdiensten inbegrepen.
 - 2.8. "**Rental**"-licentie is een licentie voor beperkte duur of een Licentie van minder dan één jaar, zoals op de Order wordt vermeld. In de vergoeding voor een Huurlicentie zijn Onderhoudsdiensten voor de Huurlicentie inbegrepen.

- 2.9. "**Subscription**" is een licentie voor beperkte duur, zoals op de Order wordt aangegeven. In de vergoeding voor de Subscription zijn Onderhoudsdiensten inbegrepen. Bij meerjarige Subscription kan SISW vereisen, dat er tijdens de licentie periode nieuwe licentiesleutels worden afgegeven.
- 2.10. "**Test/QA**"-licentie is een licentie die uitsluitend wordt verleend ten behoeve van verdere aanpassing van de installatie en voor ondersteunings- en testdoeleinden, en die niet in een productieomgeving of voor enig ander doel mag worden gebruikt.
- 3. SOFTWARELICENTIE-OPTIES.** In combinatie met de hierboven gespecificeerde licentie- en gebruikstypes kunnen de volgende licentieopties en -functies worden aangeboden met betrekking tot de Simcenter Softwareproducten:
- 3.1. "**HPC**" is een optie waarmee een Seriesessie gebruik kan maken van één extra Kern. Voor elke extra Kern is een extra HPC nodig.
- 3.2. "**Power on Demand**" of "**POD**" is een Subscription voor Powersessies voor 12 maanden die kan worden gebruikt voor een onbeperkt aantal Sessies tijdens het aantal ingekochte uren zoals dat op de Order wordt vermeld. De totale tijdsduur van elke Sessie wordt in mindering gebracht op het aantal aangeschafte uren. Eventuele niet-gebruikte uren komen na afloop van de 12 maanden van de Subscription licentieperiode te vervallen.
- 3.3. "**Power Session**" is een optie waarmee een Geautoriseerde Gebruiker de Simcenter Software tijdens één aaneengesloten Sessie op een onbeperkt aantal Kernen mag gebruiken.
- 3.4. "**Power Token**" is een optie die kan worden gebruikt ter verkrijging van: i) een beperkte Seriesessie voor het gebruik van de STAR-CCM+ Simcenter Software (met uitzondering van toegang tot solvers) tegen inwisseling van tien Powertokens; ii) één HPC-optie tegen inwisseling van één Powertoken; of iii) een licentie om één Sessie per Powertoken uit te voeren, mits die Sessie wordt gestart via de Design Manager-functie van STAR-CCM+ of HEEDS, tegen inwisseling van één Powertoken. Een Powertoken mag tijdens de duur ervan worden hergebruikt voor elk gebruik dat onder i), ii) en iii) hierboven wordt omschreven.
- 3.5. "**Serial Session**" is een optie waarmee een Geautoriseerde Gebruiker de Simcenter Software gedurende één Sessie op één Kern mag gebruiken.
- 3.6. "**Token**" betekent een voorafbetaalde kredieteenheid die een Geautoriseerde Gebruiker tijdelijk kan omzetten in een licentie om toegang te krijgen tot en gebruik te maken van bepaalde vooraf gedefinieerde softwarefunctionaliteiten, -applicaties en/of -modules van het betreffende Simcenter Softwareproduct die op de Order zijn aangegeven. De specifieke functionaliteiten, applicaties en modules die toegankelijk zijn en de hoeveelheid benodigde tokens worden beschreven in de Documentatie. Een Token kan tijdens zijn looptijd opnieuw worden gebruikt.
- 4. ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR TOKENS.** De volgende algemene voorwaarden zijn van toepassing op de aanschaf van Tokens (met uitsluiting van Power Tokens):
- 4.1. Tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald in de Documentatie van het Simcenter Softwareproduct waarop de Tokens betrekking hebben, is Klant enkel gerechtigd Tokens te gebruiken indien Klant een afzonderlijke basislicentie voor dat specifieke Simcenter Softwareproduct heeft aangeschaft.
- 4.2. Indien er toevoegingen, wijzigingen of verwijderingen zijn aangebracht aan een Simcenter Softwareproduct die zouden leiden tot nieuwe of bijgewerkte functionaliteit of applicaties en modules die in aanmerking komen voor Token-toegang, dan kan Klant Tokens te gebruiken om toegang te krijgen tot deze nieuwe of bijgewerkte functionaliteiten of applicaties en modules, indien zowel de corresponderende basislicentie voor het Simcenter Softwareproduct als de van toepassing zijnde Tokens gedekt worden door een geldig actieve Order voor Onderhoudsdiensten.
- 5. GEBRUIK VAN API'S.** Als de Simcenter Software Application Programming Interfaces bevat die geïdentificeerd zijn zoals in de Documentatie gepubliceerd is (gezamenlijk de "**API's**"), mag Klant dergelijke API's gebruiken om software te ontwikkelen voor intern gebruik van Klant. Klant mag de API's niet gebruiken om ongeoorloofd gebruik van de Software mogelijk te maken. SISW heeft geen verplichtingen ten aanzien van, en draagt geen aansprakelijkheid voor, software die met behulp van de API's door Klant wordt ontwikkeld.
- 6. ALGEMENE VOORWAARDEN DIE ALLEEN VAN TOEPASSING ZIJN OP SIMCENTER CD-ADAPCO SOFTWARE.** Voor Simcenter Software die op de Order is geïdentificeerd als SIM-CDA:
- 6.1. Indien niet anders vermeld is op de Order en voor zover de licentie niet gespecificeerd is als "**Multi-Site**", zal het Grondgebied één enkele Site zijn.
- 6.2. Als de Site(s) niet expliciet geïdentificeerd is/zijn op de Order, is het Grondgebied het adres waar de server waarop het licentiebeheersgedeelte van de Simcenter Software is geïnstalleerd zich bevindt.

7. **ALGEMENE VOORWAARDEN DIE ALLEEN VAN TOEPASSING ZIJN OP SIMCENTER TASS SOFTWARE.** Met betrekking tot Simcenter Software die op de Order is geïdentificeerd als SIM-TASS, regelt en beperkt het softwarelicentiesysteem dat in de Simcenter Software is geïntegreerd het aantal Kernen dat tegelijkertijd kan worden gebruikt om berekeningen uit te voeren met de Simcenter Software. Niettegenstaande eventuele andersluidende bepalingen in de Overeenkomst, mag elke afzonderlijke licentie voor Simcenter Software slechts voor één Kern worden gebruikt, wat inhoudt dat voor gelijktijdig gebruik van meerdere Kernen voor een bepaalde berekening een overeenkomend aantal licenties voor Simcenter Software nodig is.